

Nemecko-slovenský slovníček

Učebnica

Prvá vyučovacia hodina (Die erste Stunde im Kurs)

Seite 7

<i>aus aller Welt</i> gemeinsam <i>der Gesprächspartner, –</i> <i>die Weile (Sg)</i>	<i>z celého sveta</i> spoločne <i>partner pri rozhovore</i> <i>chvil'a, krátky čas</i>
---	---

Seite 8

sauer	tu: nahnevany, nazlosteny
-------	------------------------------

Seite 9

gegenüber <i>der Klavierspieler, –</i> <i>die Matheaufgabe, -n</i> <i>das Nachbarhaus, -er</i> <i>der Skateboardplatz, -e</i> das Stück, -e	(na)proti <i>klavirista, pianista</i> <i>úloha z matematiky</i> <i>susedný dom</i> <i>skateboardové ihrisko</i> tu: (hudobná) skladba
--	--

Seite 10

<i>das Drehbuch, -er</i> enthalten Fall: auf keinen Fall die Luft, -e <i>die Regieanweisung, -en</i> <i>spätestens</i> <i>das Süße (Sg)</i> verliebt	<i>scenár</i> <i>obsahovať</i> v žiadnom prípade vzduch <i>pokyn režiséra</i> <i>najneskôr</i> tu: <i>sladkosti</i> zamilovaný
---	---

Seite 11

das Blatt, -er das Klavier, -e die Ruhe (Sg) die Streichholzschachtel, -n <i>die Wunschliste, -n</i>	list (papiera) klavír pokoj škatuľka so zápalkami <i>zoznam, listina želani</i>
--	---

Seite 12

einverstanden <i>die LAN-Party, -s</i>	tu: súhlasím, tak áno <i>LAN-párty</i>
---	---

mit-gehen, er ist mitgegangen prima <i>der Tango-Schuh, -e</i> vor-schlagen, du schlägst vor, er schlägt vor, er hat vorgeschlagen	ísť s niekým prima, fantasticky <i>topánky na tango</i> navrhnuť
---	---

Seite 13

die Ausstellung, -en der Autor, -en <i>der Dienstbereich, -e</i> <i>die DVD, -s</i> <i>die Eis-Disco, -s</i> <i>das Eisstadion, -stadien</i> <i>die Eröffnung, -en</i> die Erzählung, -en die Feuerwehr (Sg) der Freitagabend, -e das Gesicht, -er <i>das Heimatmuseum, -museen</i> <i>der Hobbyfotograf, -en</i> klassisch die Kneipe, -n die Leitung, -en <i>unter Leitung</i> <i>die Lesung, -en</i> das Lokal, -e die Lüge, -n die Macht, -e <i>die Nachbarschaft (Sg)</i> <i>das Nachtgespräch, -e</i> <i>das Orchester, –</i> <i>die Promenade, -n</i> <i>die Reederei, -en</i> die Reihe, -n <i>die Rundfahrt, -en</i> der Senior, -en die Studenten-Ermäßi- gung, -en <i>der Tag der offenen Tür</i> die Veranstaltung, -en <i>der Veranstaltungskalender, –</i> verbringen, er hat verbracht <i>der Verkauf, -e</i> <i>das Weihnachtsstück, -e</i> das Werk, -e <i>die Wochenendaktivität, -en</i>	výstava autor <i>oblasť služieb</i> <i>DVD</i> <i>diskotéka na ľade</i> <i>zimný štadión</i> otvorenie tu: poviedka požiarnici, požiarny zbor piatok večer tvár <i>vlastivedné múzeum</i> <i>fotograf amatér</i> klasický, klasicky krčma, putika vedenie <i>pod vedením</i> <i>literárny večierok,</i> <i>autorské čítanie</i> lokál, zábavný podnik lož, klamstvo moc <i>susedstvo</i> <i>nočný rozhovor</i> <i>orchester</i> <i>promenáda, korzo</i> <i>lodiarska spoločnosť,</i> <i>lodiarsky podnik</i> rad, zástup <i>okružná jazda</i> senior, dôchodca študentská zľava, zľava pre študentov <i>deň otvorených dverí</i> podujatie <i>program / kalendár</i> <i>podujatí</i> stráviť, prežiť <i>predaj</i> <i>vianočná skladba</i> dielo <i>víkendová aktivita</i>
---	---

Seite 14

außerhalb ein-schreiben (sich), er hat sich eingeschrieben der Filmemacher, – die Filmreihe, -n die Filmwerkstatt, -en historisch lebenslang die Mittagszeit, -en das Open Air, -s	tu: mimo zapísať sa filmár filmová séria, rad filmová dielňa historický, historicky celý život poľudnie letné predstavenie, predstavenie pod holým nebom rozhlasová stanica rozhlas letný semester tombola brána generálna oprava/ rekonštrukcia tip na podujatie mnohostranný „ľudová vysoká škola“ (ďalšie vzdelávanie pre dospelých) opätovné otvorenie kozí chliev tu: predtým
der Radiosender, – der Rundfunk (Sg) das Sommersemester, – die Tombola, -s das Tor, -e die Totalrenovierung, -en	
der Veranstaltungstipp, -s vielseitig die Volkshochschule, -n	
die Wiedereröffnung, -en der Ziegenstall, -e zuvor	

Seite 15

an-nehmen, du nimmst an, er nimmt an, er hat angenommen äußern	tu: prijať vyjadriť
---	----------------------------

Seite 16

altmodisch die Bibel, -n die Definition, -en das Glossar, -e körperlich das Märchen, – nach-lesen, du liest nach, er liest nach, er hat nachgelesen optimistisch der Tag des Herrn der Vegetarier, – verwenden	staremodny, staremodne Biblia definícia slovník, slovníček telesný, telesne rozprávka prečítať si optimistický, optimisticky deň Pána vegetarián používať
--	---

der Sonntagsbraten, –
der Sonntagsfahrer, –
das Sonntagskind, -er
das Sonntags-Wort, -e

nedel'ná pečienka
sviatočný vodič
dieťa šťasteny, nedeliatko
zložené slovo s nedel'ou:
nedel'a + iné slovo

Seite 17

aus-denken (sich), er hat sich ausgedacht die Ausgabe, -n der Autofahrer, – der Kirchengang (Sg)	vymysliet' (si) vydanie vodič (osobného auta) chodenie do kostola, návšteva kostola viackrát nedel'ný oblek nedel'ná príloha nedel'ný kvet sviatočný pol'ovník sviatočné/nedel'né šaty dlhá chvíľa, nuda v nedel'u sviatočný maliar „nedel'ná“ reč, prejav „nedel'ný“ rečník nedel'ná prechádzka nedel'né noviny tu: neskúsený, bez praxe neistý, neisto
mehrmals der Sonntagsanzug, -e die Sonntagsbeilage, -n die Sonntagsblume, -n der Sonntagsjäger, – das Sonntagskleid, -er die Sonntagslangeweile (Sg)	
der Sonntagsmaler, – die Sonntagsrede, -n der Sonntagsredner, – der Sonntagsspaziergang, -e die Sonntagszeitung, -en ungeübt unsicher	

Pracovný zošit**Seite 82**

der Abteilungsleiter, – der/die Postangestellte, -n	vedúci oddelenia pracovník na pošte
--	--

Seite 83

eiskalt herum-laufen, du läufst herum, er läuft herum, er ist herumgelaufen das Musikstück, -e der Videofilm, -e	ľadový, studený, ľadovo tu: chodiť oblečený hudobná skladba video, film na videu
---	---

Seite 84

Brasilien (Sg)	Brazília
----------------	----------